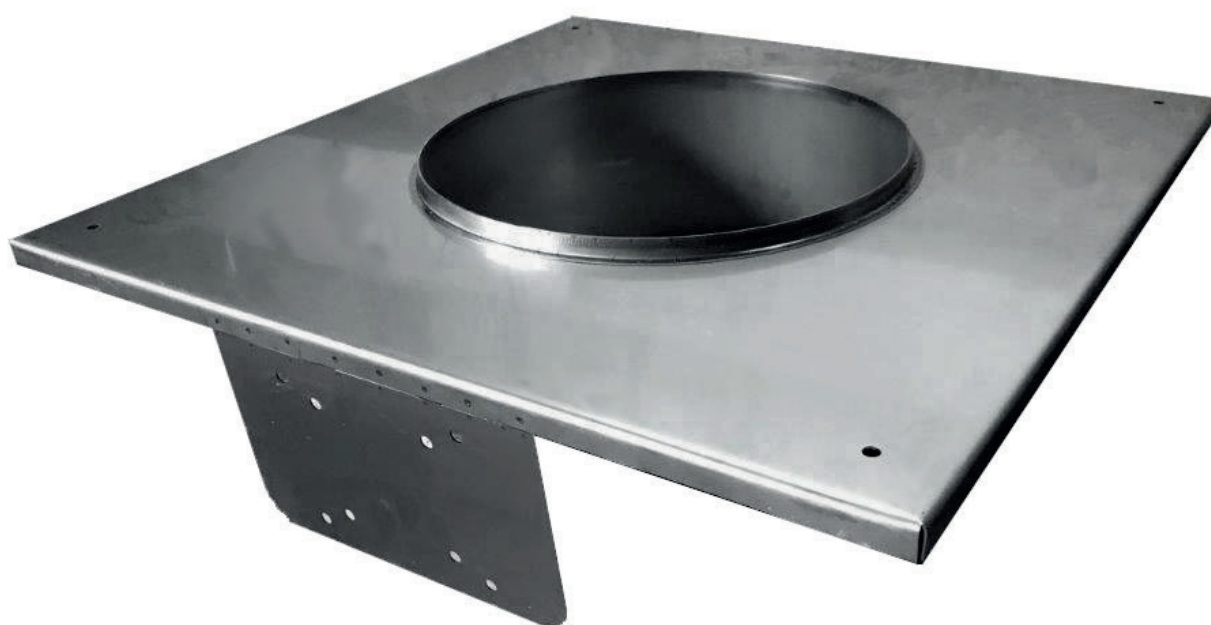
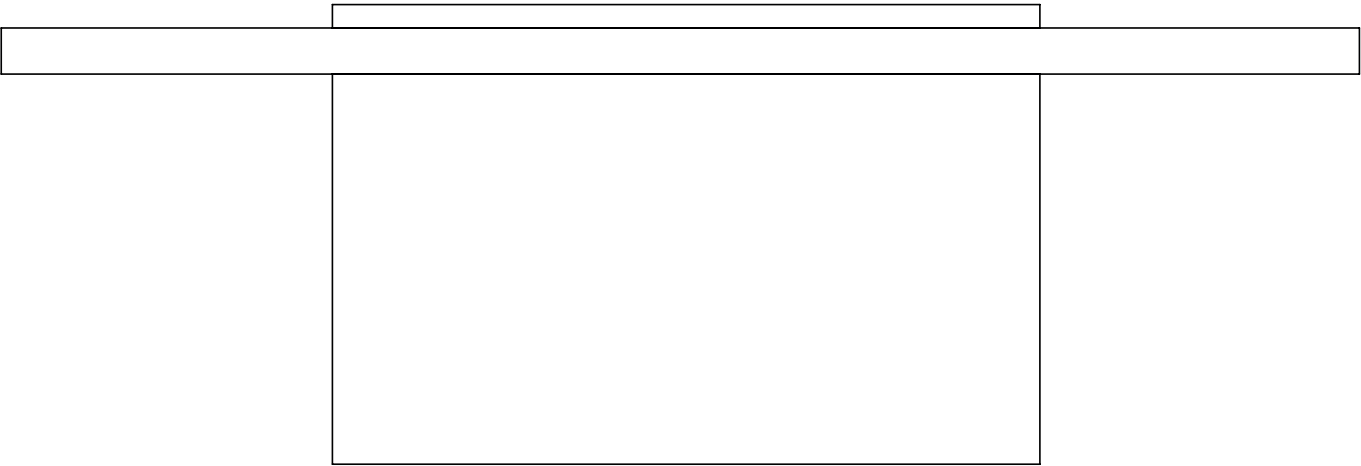


Zubehör

FRSV





Zubehör | FRSV

Inhalt

Produktinformation	7
Lieferumfang	7
Zubehör	7
Garantie	7
Technische Daten	8
Installation	9
Installation - RS/RSHG Modelle	9
Installation - RSV/RSVG Modelle	12
Installation - RSHT Modelle	15
Installation - RHG Modelle	18
UK Conformity Assessed	20
EU-Konformitätserklärung	21



Wie dieses Handbuch zu verwenden ist.

Dieses Handbuch wurde auf der Grundlage des jeweiligen Produkts erstellt und enthält relevante technische Informationen und eine Installationsanleitung.

Zubehör und Ersatzteile werden in diesem Handbuch nicht behandelt.

Bitte beachten Sie die einzelnen Handbücher dieser Komponenten.

Dieses Installationshandbuch enthält keine Dokumentation zur Systemauslegung.

Die Nichtbeachtung von Anweisungen, die mit einem Gefahrensymbol gekennzeichnet sind, können zu Personenschäden und/oder Schäden am Produkt führen.

Irrtümer und Auslassungen sind vorbehalten.



Entsorgung

Elektro- und Elektronikgeräte (EEE) enthalten oft Materialien, Bauteile und Stoffe, die die Umwelt oder Ihre Gesundheit gefährden können. Produkte (WEEE), die mit dem Symbol der durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet sind, sollten am Ende ihrer Lebensdauer getrennt von anderem Abfall entsorgt werden. Obwohl die Gesetzgebung von Land zu Land unterschiedlich sein kann, empfehlen wir dringend, dass Elektro- und Elektronik-Altgeräte von anderen Abfällen getrennt und entsprechend der nationalen Gesetzgebung entsorgt werden, um die Umwelt und das Personal zu schützen, das mit den Abfällen in Berührung kommen könnte.

Symbole

Die folgenden Symbole können in der Anleitung verwendet werden, um auf Gefahren oder das Risiko von Personenschäden oder Schäden am Produkt aufmerksam zu machen.



Allgemeines Verbot

Die Nichtbeachtung von Anweisungen, die mit dem Verbotssymbol gekennzeichnet sind, können zu extremen Gefahren oder schweren Personenschäden führen.



Allgemeine Vorsicht

Kennzeichnet eine gefährliche Situation, die im schlimmsten Fall, schwere Personenschäden oder erhebliche Schäden am Produkt verursachen kann.



Allgemeine Warnung

Die Nichtbeachtung von Anweisungen, die mit diesem Gefahrensymbol gekennzeichnet sind, können zu Personenschäden und/oder Schäden am Produkt führen.



Stromgefahr/Hochspannung

Kennzeichnet eine Situation, in der Vorsicht geboten ist, da die Gefahr eines Strom-/Hochspannungsstromschlags besteht, der zu schweren Personenschäden oder erheblichen Schäden am Produkt führen kann.



Schließen Sie einen Erdungsanschluss an die Erde an

Die Nichtbeachtung von Anweisungen, die mit diesem Gefahrensymbol gekennzeichnet sind, können zu Personenschäden und/oder Schäden am Produkt führen.



Zugelassen und genehmigt

Zulässiges und genehmigtes Installationsverfahren.



Verboten und nicht zugelassen

Verbotene und nicht zugelassene Art der Installation.



Warnung

Um das Risiko von Bränden, Stromschlägen, Verletzungen und/oder Schäden am Produkt zu minimieren, beachten Sie bitte Folgendes:

- Bitte lesen Sie immer die Bedienungsanleitung und verwenden Sie das Produkt nur in Übereinstimmung mit den Anweisungen des Herstellers. Im Zweifelsfall wenden Sie sich an einen der Exodraft-Fachhändler.
- Alle Installationen müssen von qualifiziertem Personal in Übereinstimmung mit den nationalen Gesetzen und Vorschriften durchgeführt werden.
- Um Schornsteinbrände zu vermeiden, stellen Sie vor der Montage des Ventilators sicher, dass der Schornstein gekehrt wurde.
- Trennen Sie vor der Wartung des Produkts die Stromversorgung und stellen Sie sicher, dass sie nicht versehentlich wieder angeschlossen werden kann.
- Exodraft empfiehlt immer die Verwendung eines Rauchmelders, wenn ein Festbrennstoffkamin installiert wird.

Produktinformation

Das Exodraft-Flanshsystem wurde für Stahlschornsteine entwickelt, um sicherzustellen, dass der Rauchsauger auf einer ebenen Fläche platziert wird.

Der Flansch schafft einen stabilen und sicheren Übergang zwischen Schornstein und Rauchsauger. Er besteht aus rostfreiem Stahl und wird mit einem Satz von vier Schwingungsdämpfern (nicht im Lieferumfang enthalten) montiert. Diese reduzieren die Vibrationen zwischen dem Rauchsauger und dem Schornstein.

Die Exodraft-Flansche sind in verschiedenen Ausführungen erhältlich und werden speziell auf Ihren Schornsteindurchmesser angepasst.

An der Seite des Flansches ist ein Blech angeschweißt, an dem der Wartungsschalter oder die Empfangseinheit der Xzense Steuerung montiert werden können.

Dieses Blech wird im folgenden als Fahne bezeichnet.

Bei unsachgemäßer Befeuerung kann es zu Problemen mit Ruß, Schornsteinbränden usw. kommen, die das Produkt beschädigen könnten. Bitte informieren Sie sich auf dieser Website über das Anzünden und die Pflege eines Feuers:

www.exodraft.com

Lieferumfang

- 1 FRSV Flansch

Zubehör

In der nachstehenden Tabelle ist das für den Flansch verfügbare Zubehör aufgeführt.

Zubehör	
1100251	SVD-RS, Gummischwingungsdämpfer für schwingungsfreie Montage
7501116	Gummischwingungsdämpfer für FR4 für schwingungsfreie Montage

*Dieses Handbuch beschreibt nicht die spezifische Verwendung von Ersatzteilen. Wir verweisen auf die separaten Handbücher für diese Komponenten. Für weitere Einzelheiten wenden Sie sich an Ihren Exodraft-Händler.

Garantie

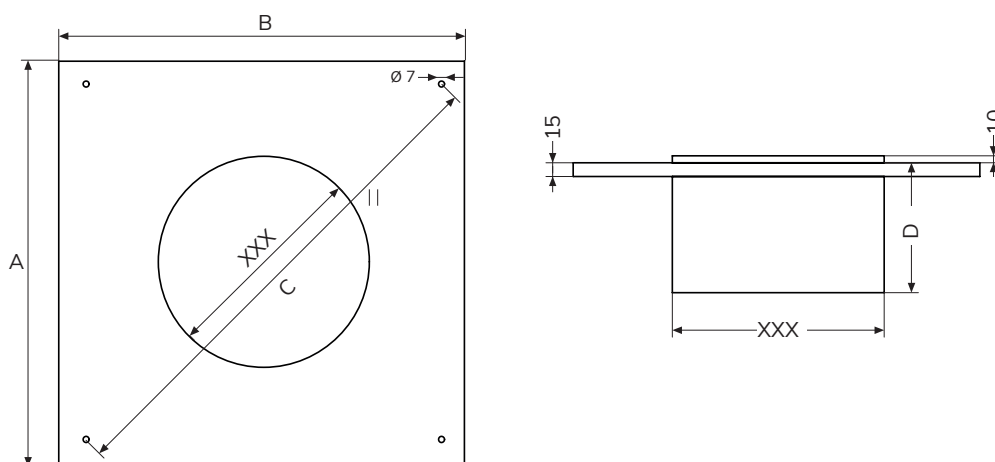
Für alle Exodraft-Produkte gilt eine 2-Jahres-Garantie gemäß der europäischen Gesetzgebung zum Verbraucherschutz. In einigen Ländern kann eine längere Garantiezeit gelten, abhängig von der nationalen Gesetzgebung oder anderen klar festgelegten Bedingungen. Kundenreklamationen müssen von einem Fachhändler oder Großhändler bearbeitet werden (vorzugsweise dort, wo das Exodraft-Produkt ursprünglich gekauft wurde). Eine aktuelle Liste der Exodraft-Fachhändler finden Sie auf unserer Website für das betreffende Land.

Exodraft-Produkte müssen immer von qualifiziertem Personal installiert werden. Exodraft behält sich das Recht vor, diese Richtlinien ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Die Garantie und Haftung erstrecken sich nicht auf Fälle von Personen-, Sach- oder Produktschäden, die auf eine oder mehrere der folgenden Ursachen zurückgeführt werden können:

- Nichtbeachtung dieser Installations- und Betriebsanleitung
- Unsachgemäße Installation, Inbetriebnahme, Wartung oder Instandhaltung
- Unsachgemäße Reparaturen
- Unerlaubte bauliche Veränderungen am Produkt
- Einbau zusätzlicher Komponenten, die nicht mit dem Produkt getestet/zugelassen wurden
- Schäden, die sich aus der Weiterverwendung des Produkts trotz eines offensichtlichen Mangels ergeben
- Nichtverwendung von Original-Ersatzteilen und Zubehör
- Nicht bestimmungsgemäße Verwendung des Produkts
- Überschreitung oder Nichteinhaltung der Grenzwerte in den technischen Daten
- Höhere Gewalt

Technische Daten

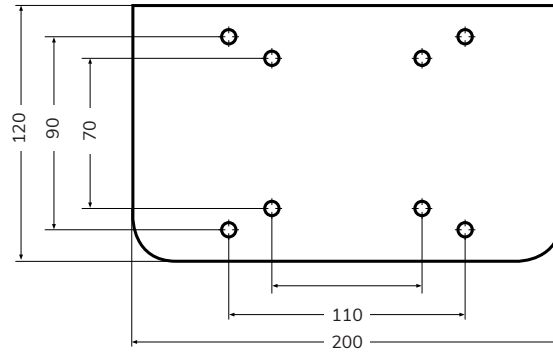


Modell*	Für Rauchsauger Modelle	Abmessungen				
		A	B	C [Ø]	D	XXX
FRSV009160-XXX	RSV009/160, RHG160	240	240	304	135	Speziell auf den Innendurchmesser Ihres Schornsteins gefertigt.
FRSV012200-XXX	RSV012/200	310	310	386		
	RS009	300	300	368		
	RS255	300	300	348		
	RSHT009	300	300	380		
FRSV014250-XXX	RSV014/250	385	385	487		
	RS012	360	360	474		
	RS285	360	360	434		
	RSHT012	360	360	470		
	RSHG012	360	360	348		
FRSV016315-XXX	RSV016/315	475	475	579		
	RS014	420	420	496		
	RS016	480	480	584		
	RSHT014	420	420	480		
	RSHT016	480	480	594		
	RSHG014	420	420	526		
FRSV400-XXX	RSV400-4-1/ 400-4-2	525	525	669	200	Alle Flansche sind Sonderanfertigungen und von der Rücknahme ausgeschlossen!
	RSV450-4-2*	525	525	669		
	GSV315/ 400-4-1/400-4-2	525	525	440		
FRSV400-495	RSV bei 500mm Schornstein Ø	565	565	669		
	GSV bei 500mm Schornstein Ø	565	565	440		Bitte geben Sie bei der Bestellung immer den genauen Innendurchmesser des Schornstein an

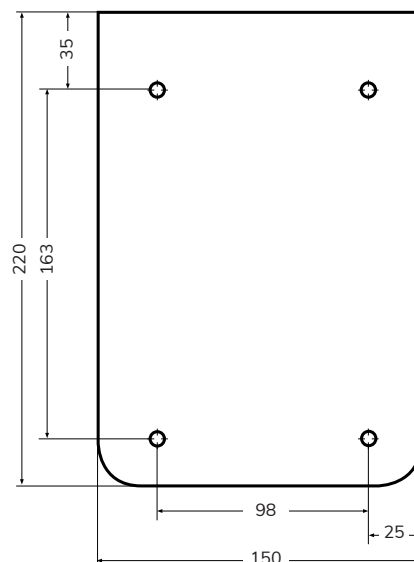
* Verstärkte Ausführung (Material 1,5 mm)

Fahnen

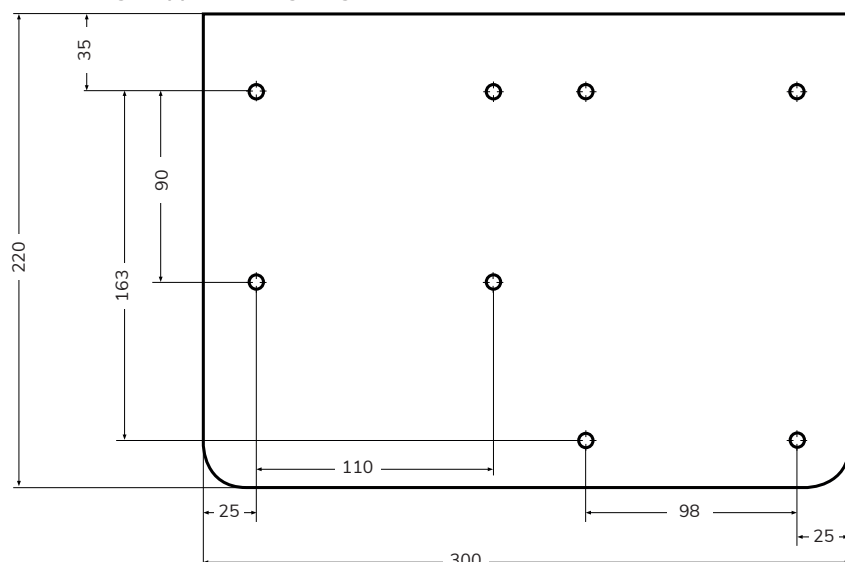
Fahne 1 ist zur Montage des Reparatur-/Wartungsschalters oder der Xzense Steuerbox (Stromloschaltung integriert) für die Rauchsaugertypen RS, RSV, RSHG & GSV geeignet.



Fahne2 ist zur Montage des Reparatur-/Wartungsschalters beim Rauchsaugertyp RSHT geeignet.



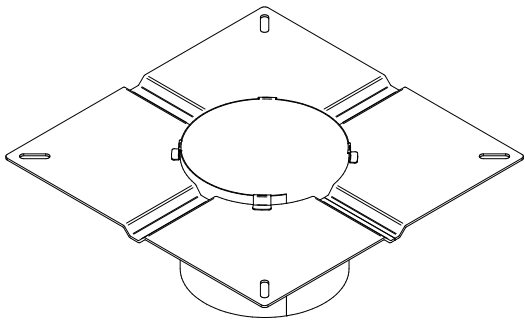
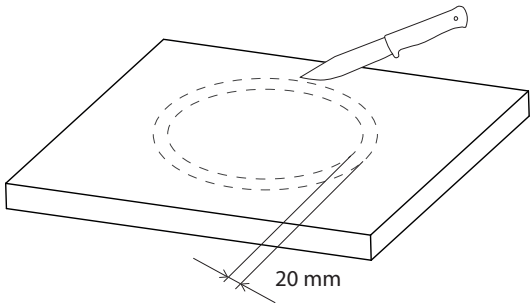
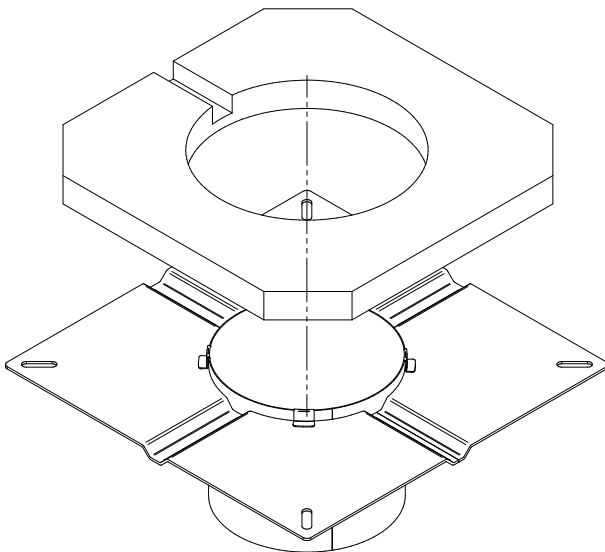
Fahne 3 ist zur gemeinsamen Montage vom RSHT Reparatur-/Wartungsschalters und der Xzense-Steuerbox beim Rauchsaugertyp RSHT geeignet.



Installation

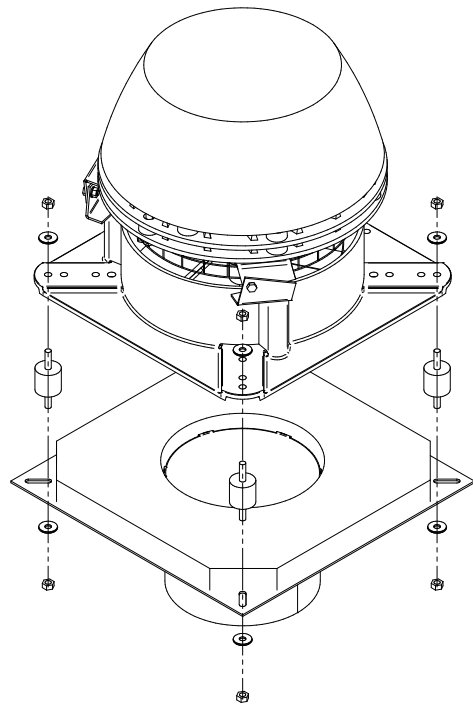
Die Installation ist bei den verschiedenen Rauchsaugertypen unterschiedlich. Nachfolgend finden Sie die Anleitungen für die einzelnen Typen.

Installation - RS/RSHG Modell

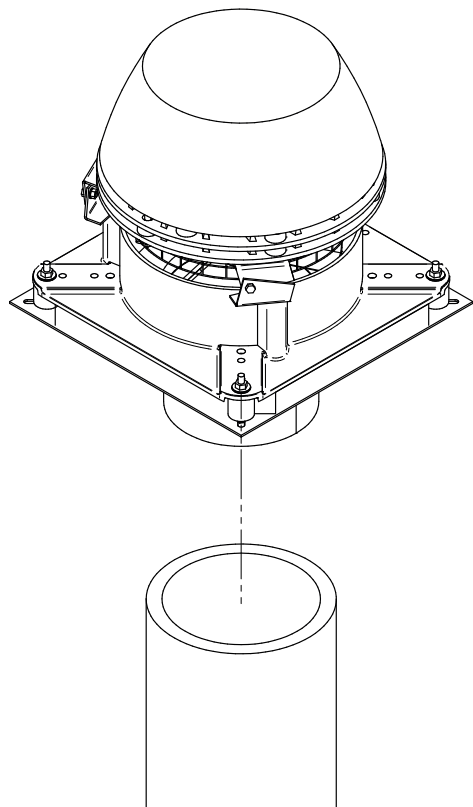
Schritt	Aktion	Illustration*
1	<p>Der Flansch muss so angebracht werden, dass der Stutzen in den Schornstein ragt!</p> <p>Messen Sie den Durchmesser des Lochs im Flansch.</p>	
2	<p>Schneiden Sie ein Loch in die Mineralwollmatte, dessen Radius 20 mm größer ist als der Flanschdurchmesser.</p>	
3	<p>Schneiden Sie die Ecken der Mineralwollmatte ab, um Platz für die Montage der Gummischwingungsdämpfer zu haben.</p> <p>Wenn ein Temperaturfühler mit dem Rauchsauger installiert werden soll, schneiden Sie eine Nut in die Mineralwollmatte, die groß genug für den Fühler ist.</p> <p>Legen Sie nun die Mineralwollmatte auf den Flansch (zwischen Flansch und Ventilator).</p>	

* Illustrationen entsprechen nicht dem gelieferten Flansch und sind schematische Darstellungen.

- 4 Befestigen Sie den Flansch mit Hilfe der Gummischwingungsdämpfer am Rauchsauger.



- 5 Die Ventilator-Baugruppe kann nun auf den Stahlschornstein montiert werden.



Illustrationen entsprechen nicht dem gelieferten Flansch und sind schematische Darstellungen.

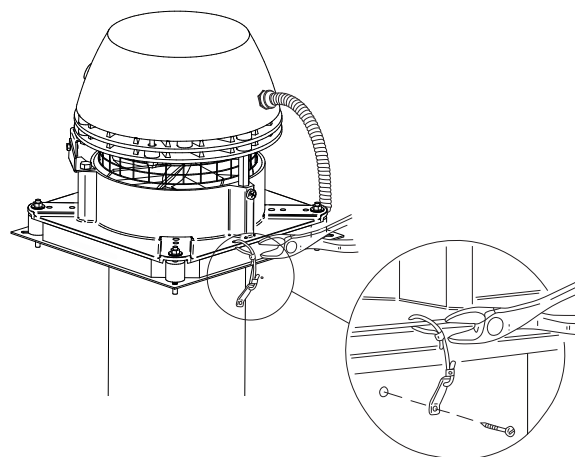
Verwenden Sie den Sicherheitsdraht, um den Ventilator am Schornstein zu befestigen. Bringen Sie die mitgelieferte selbstschneidende Schraube im Stahlschornstein an. Montieren Sie dann den Draht durch das vorgesehene Loch in der Grundplatte und in die Drahtsicherung.

Ziehen Sie den Sicherheitsdraht leicht an und ziehen Sie dann den Drahtverschluss fest, so dass der Rauchsauger gesichert ist, wenn er zu Wartungs- und Reinigungszwecken geöffnet wird.

6

Der Wartungs-/Reparaturschalter oder die Xzense Steuerbox (Stromlossschaltung integriert) sollten auf der Fahne angebracht werden, damit sie bei Wartungsarbeiten am Ventilator leicht zugänglich sind.

Der Panzerschlauch sollte an der Unterseite des Wartungs-/Reparaturschalters und über die Kabelverschraubung nach oben in den Schalter geführt werden.

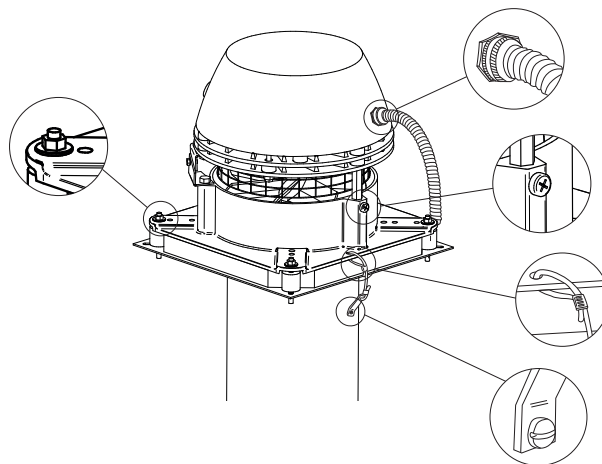


Bevor Sie den Ventilator in Betrieb nehmen, stellen Sie bitte sicher, dass:

- die Muttern in den Aufnahmehalterungen angezogen sind.
- der Sicherheitsdraht am Ventilator und am Schornstein befestigt ist.
- der Sicherheitsdraht und die Drahtsicherung fest angezogen sind.
- die Verbindung am Panzerschlauch befestigt ist. Der Panzerschlauch muss gerade vom Ventilator herabhängen.
- der Rauchsauger sicher verschlossen ist.
- beim Öffnen/Schließen des Ventilators der obere Teil mit der Hand abstützt wird.

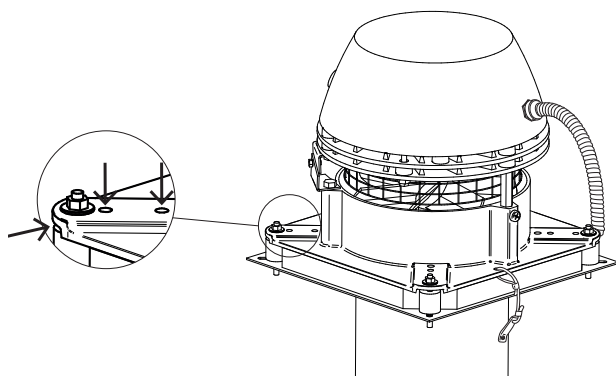
7

HINWEIS! Der Endnutzer sollte darauf hingewiesen werden, dass der Rauchsauger immer eingeschaltet bleiben muss, wenn der Kamin/Kessel in Betrieb ist..



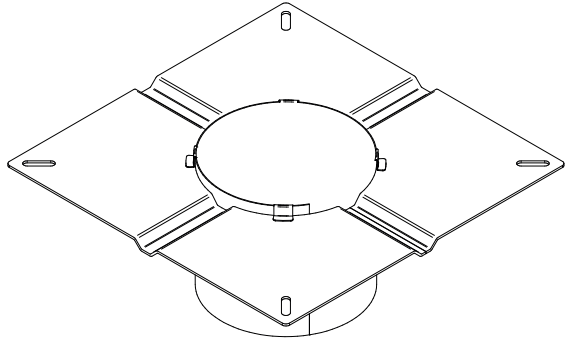
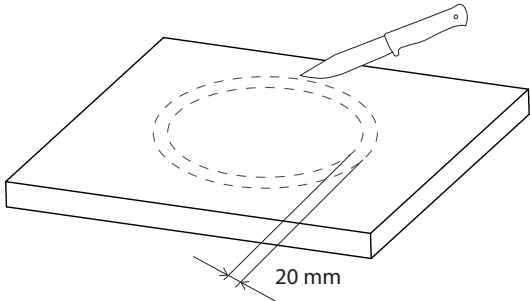
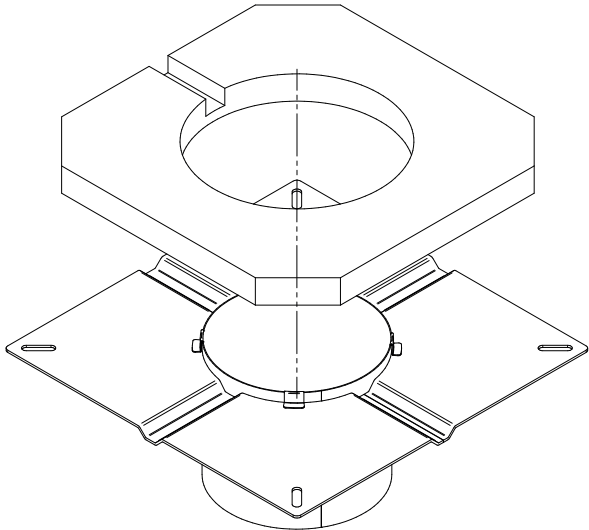
Um das Eindringen von Regenwasser in den Rauchsauger zu verhindern, müssen die Schlitz und Löcher mit hitzebeständigem und feuerfestem Silikon abgedichtet werden..

8



Illustrationen entsprechen nicht dem gelieferten Flansch und sind schematische Darstellungen.

Installation - RSV/RSVG Modell

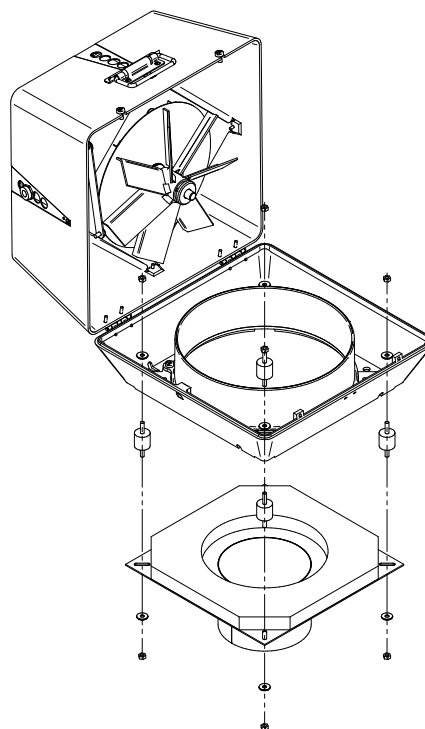
Schritt	Aktion	Illustration*
1	<p>Der Flansch muss so angebracht werden, dass der Stutzen in den Schornstein ragt!</p> <p>Messen Sie den Durchmesser des Lochs im Flansch.</p>	 A schematic diagram showing a circular flange with four mounting tabs. The flange is positioned over a circular opening in a base. The mounting tabs are secured with screws. The diagram illustrates the correct placement of the flange so that the central outlet protrudes into the chimney.
2	<p>Schneiden Sie ein Loch in die Mineralwollmatte, dessen Radius 20 mm größer ist als der Flanschdurchmesser.</p>	 A schematic diagram showing a rectangular mineral wool mat. A dashed circle indicates the area to be cut out. A utility knife is shown cutting along the dashed line. A dimension line indicates that the radius of the cutout should be 20 mm larger than the flange diameter.
3	<p>Schneiden Sie die Ecken der Mineralwollmatte ab, um Platz für die Montage der Gummischwingungsdämpfer zu haben.</p> <p>Wenn ein Temperaturfühler mit dem Rauchsauger installiert werden soll, schneiden Sie eine Nut in die Mineralwollmatte, die groß genug für den Fühler ist.</p> <p>Legen Sie nun die Mineralwollmatte auf den Flansch (zwischen Flansch und Ventilator).</p>	 A schematic diagram showing the mineral wool mat being placed on top of the flange assembly. The mat is positioned so that its cutout aligns with the central outlet. The diagram shows the mat being placed between the flange and the fan (Ventilator) to provide insulation and support for the vibration dampers.

*Illustrationen entsprechen nicht dem gelieferten Flansch und sind schematische Darstellungen.

4

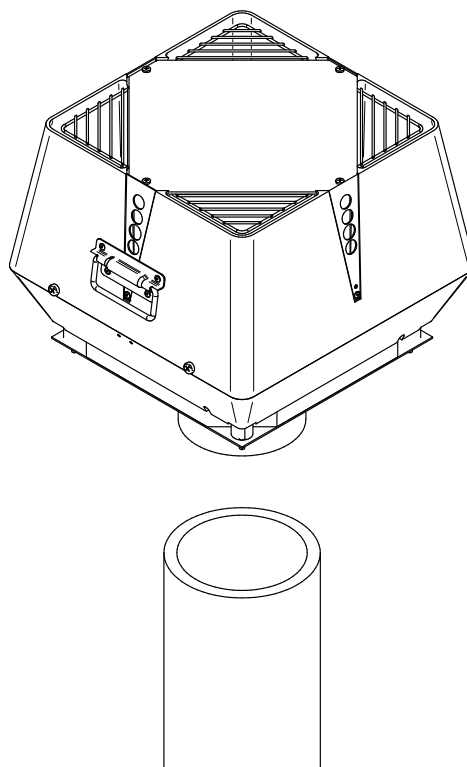
Befestigen Sie den Flansch mit Hilfe der Gummischwingungsdämpfer am Rauchsauger.

Beachten Sie, dass die Unterlegscheiben und Sechskantmuttern im unteren Teil des RSV/ RSVG Modells montiert werden müssen.



5

Die Ventilator-Baugruppe kann nun auf den Stahlschornstein montiert werden.



Illustrationen entsprechen nicht dem gelieferten Flansch und sind schematische Darstellungen.

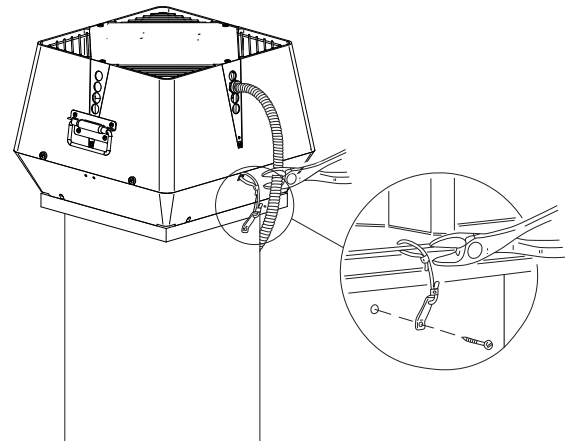
Verwenden Sie den Sicherheitsdraht, um den Ventilator am Schornstein zu befestigen. Bringen Sie die mitgelieferte selbstschneidende Schraube im Stahlschornstein an. Montieren Sie dann den Draht durch das vorgesehene Loch in der Grundplatte und in die Drahtsicherung.

Ziehen Sie den Sicherheitsdraht leicht an und ziehen Sie dann den Drahtverschluss fest, so dass der Rauchsauger gesichert ist, wenn er zu Wartungs- und Reinigungszwecken geöffnet wird.

6

Der Wartungs-/Reparaturschalter oder die Xzense Steuerbox (Stromlossschaltung integriert) sollten auf der Fahne angebracht werden, damit sie bei Wartungsarbeiten am Ventilator leicht zugänglich sind.

Der Panzerschlauch sollte an der Unterseite des Wartungs-/Reparaturschalters und über die Kabelverschraubung nach oben in den Schalter geführt werden.

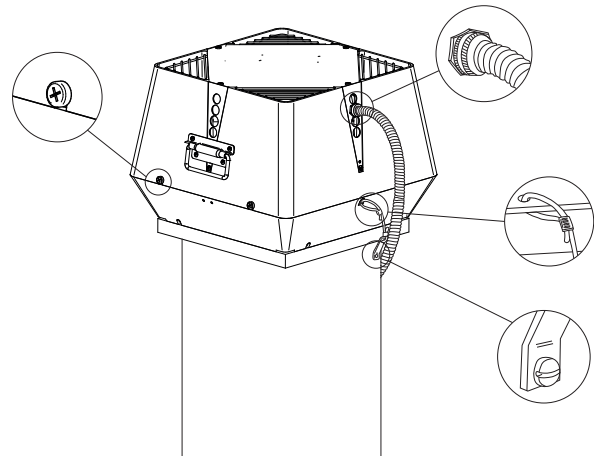


Bevor Sie den Ventilator in Betrieb nehmen, stellen Sie bitte sicher, dass:

- die Muttern in den Aufnahmehalterungen angezogen sind.
- der Sicherheitsdraht am Ventilator und am Schornstein befestigt ist.
- der Sicherheitsdraht und die Drahtsicherung fest angezogen sind.
- die Verbindung am Panzerschlauch befestigt ist. Der Panzerschlauch muss gerade vom Ventilator herabhängen.
- der Rauchsauger sicher verschlossen ist.
- beim Öffnen/Schließen des Ventilators der obere Teil mit der Hand abstützt wird.

7

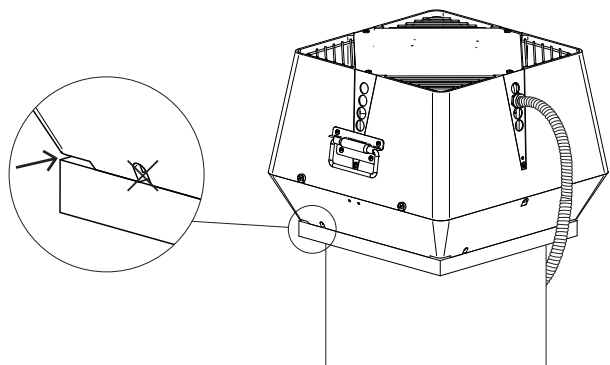
HINWEIS! Der Endnutzer sollte darauf hingewiesen werden, dass der Rauchsauger immer eingeschaltet bleiben muss, wenn der Kamin/Kessel in Betrieb ist.



Um das Eindringen von Regenwasser in den Rauchsauger zu verhindern, müssen die Schlitz- und Löcher mit hitzebeständigem und feuerfestem Silikon abgedichtet werden.

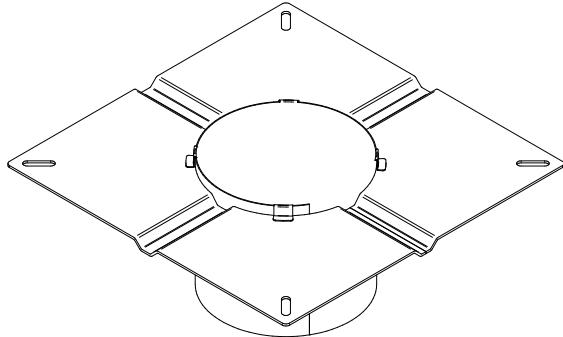
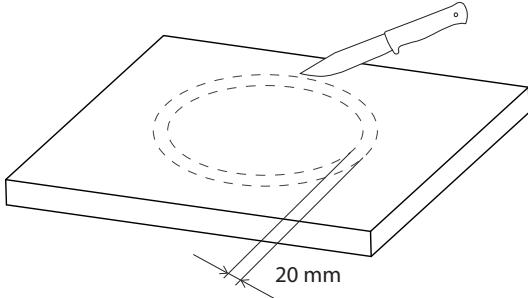
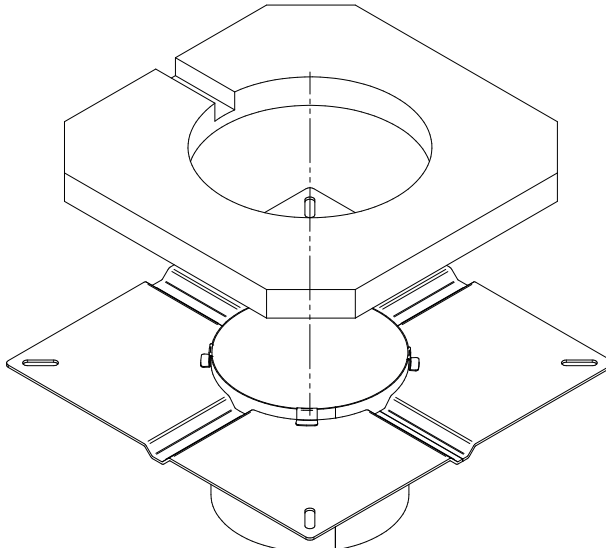
8

Die Abflusslöcher dürfen nicht abgedichtet werden!



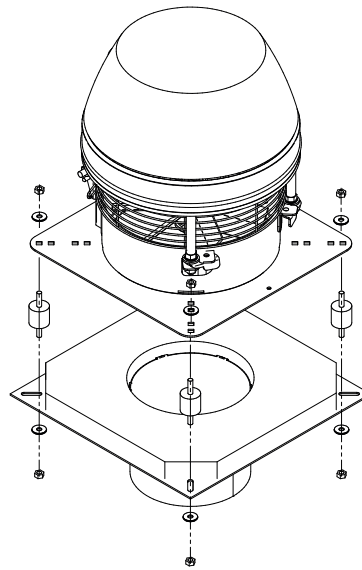
Illustrationen entsprechen nicht dem gelieferten Flansch und sind schematische Darstellungen.

Installation - RSHT Modell

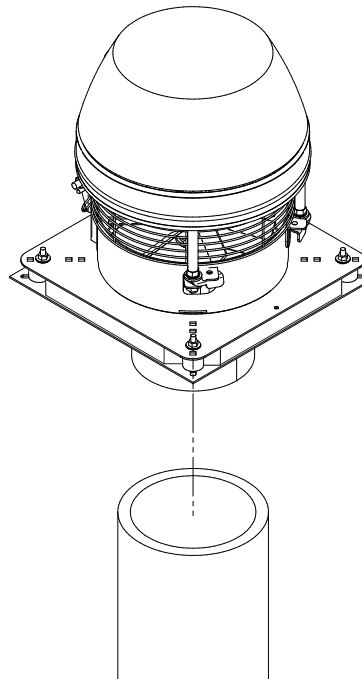
Schritt	Aktion	Illustration*
1	<p>Der Flansch muss so angebracht werden, dass der Stutzen in den Schornstein ragt!</p> <p>Messen Sie den Durchmesser des Lochs im Flansch.</p>	
2	<p>Schneiden Sie ein Loch in die Mineralwollmatte, dessen Radius 20 mm größer ist als der Flanschdurchmesser.</p>	
3	<p>Schneiden Sie die Ecken der Mineralwollmatte ab, um Platz für die Montage der Gummischwingungsdämpfer zu haben.</p> <p>Wenn ein Temperaturfühler mit dem Rauchsauger installiert werden soll, schneiden Sie eine Nut in die Mineralwollmatte, die groß genug für den Fühler ist.</p> <p>Legen Sie nun die Mineralwollmatte auf den Flansch (zwischen Flansch und Ventilator)</p>	

*Illustrationen entsprechen nicht dem gelieferten Flansch und sind schematische Darstellungen.

- 4 Befestigen Sie den Flansch mit Hilfe der Gummischwingungsdämpfer am Rauchsauger.



- 5 Die Ventilator-Baugruppe kann nun auf den Stahlschornstein montiert werden..



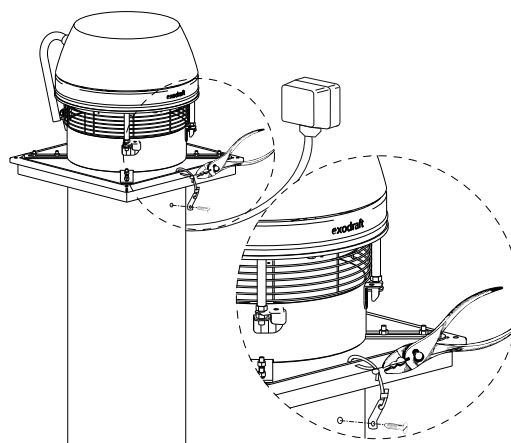
Illustrationen entsprechen nicht dem gelieferten Flansch und sind schematische Darstellungen.

Verwenden Sie den Sicherheitsdraht, um den Ventilator am Schornstein zu befestigen. Bringen Sie die mitgelieferte selbstschneidende Schraube im Stahlschornstein an. Montieren Sie dann den Draht durch das vorgesehene Loch in der Grundplatte und in die Drahtsicherung.

Ziehen Sie den Sicherheitsdraht leicht an und ziehen Sie dann den Drahtverschluss fest, so dass der Rauchsauger gesichert ist, wenn er zu Wartungs- und Reinigungszwecken geöffnet wird.

Der Wartungs-/Reparaturschalter und/oder die Xzense Steuerbox (Stromlosschaltung integriert) sollten auf der Fahne angebracht werden, damit sie bei Wartungsarbeiten am Ventilator leicht zugänglich sind.

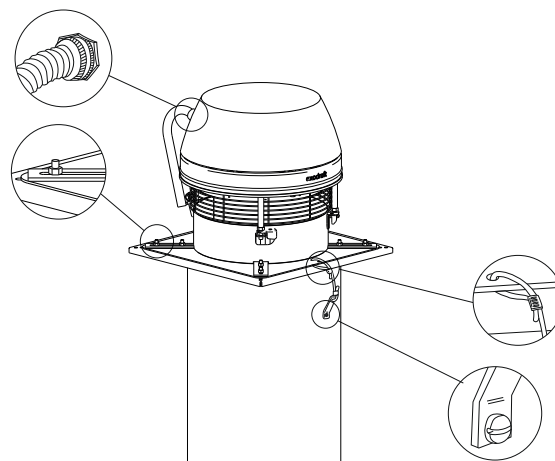
Der Panzerschlauch sollte an der Unterseite des Wartungs-/Reparaturschalters und über die Kabelverschraubung nach oben in den Schalter geführt werden.



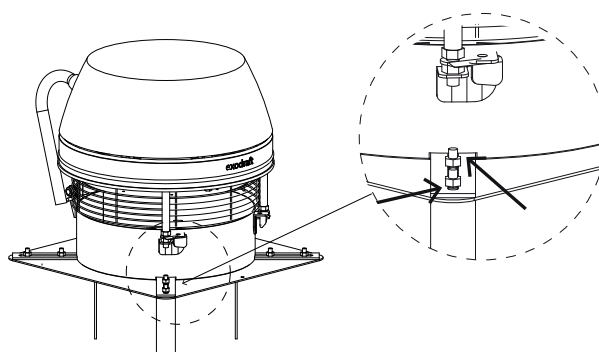
Bevor Sie den Ventilator in Betrieb nehmen, stellen Sie bitte sicher, dass:

- die Muttern in den Aufnahmehalterungen angezogen sind.
- der Sicherheitsdraht am Ventilator und am Schornstein befestigt ist.
- der Sicherheitsdraht und die Drahtsicherung fest angezogen sind.
- die Verbindung am Panzerschlauch befestigt ist. Der Panzerschlauch muss gerade vom Ventilator herabhängen.
- der Rauchsauger sicher verschlossen ist.
- beim Öffnen/Schließen des Ventilators der obere Teil mit der Hand abstützt wird.

HINWEIS! Der Endnutzer sollte darauf hingewiesen werden, dass der Rauchsauger immer eingeschaltet bleiben muss, wenn der Kamin/Kessel in Betrieb ist.



Um das Eindringen von Regenwasser in den Rauchsauger zu verhindern, müssen die Schlitz und Löcher mit hitzebeständigem und feuerfestem Silikon abgedichtet werden..



Illustrationen entsprechen nicht dem gelieferten Flansch und sind schematische Darstellungen.



UK Conformity Assessed

exodraft

**Exodraft a/s
Industrivej 10
DK-5550 Langeskov**

Hereby declares that the following products:

FRSV09160-XXX, FRSV012200-XXX, FRSV014250-XXX, FRSV16315-XXX, FRSV400-XXX, FRSV400-495

Were manufactured in conformity with the provisions of the following regulations:

The Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008

Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016

Electromagnetic Compatibility Regulations 2016

Langeskov, 01-11-2022
Managing Director
Anders Haugaard





Declaration of Conformity

DK: EU-Overensstemmelseserklæring
GB: Declaration of Conformity
DE: EU-Konformitätserklärung
FR: Déclaration de conformité de l'Union Européenne
NO: EU-Samsvarserklæring
PL: EU Deklaracja zgodności

NL: EU-Conformiteits verklaring
SE: EU-Överensstämmelsedeklaration
FI: EU-Vaatimustenmukaisuusvakuutus
IS: ESS-Samræmisstaðfesting
IT: Dichiarazione di Conformità Unione Europea

exodraft

Exodraft a/s
Industrivej 10
DK-5550 Langeskov

Erklærer på eget ansvar, at følgende produkter:
Hereby declares that the following products:
Erklært hierdurch auf eigene Verantwortung, daß folgende Produkte:
Déclare, sous sa propre responsabilité, que les produits suivants:
Erklærer på eget ansvar at følgende produkter:
Niniejszym oświadczam, że następujące produkty:

Veklaart dat onderstaande producten:
Deklarerar på eget ansvar, att följande produkter:
Vastaa siltä, että seuraava tuote:
Staðfesti à eigin ábyrgð, að eftirfarandi vörur:
Dichiara con la presente che i seguenti prodotti:

FRSV09160-XXX, FRSV012200-XXX, FRSV014250-XXX, FRSV16315-XXX, FRSV400-XXX, FRSV400-495

Som er omfattet af denne erklæring, er i overensstemmelse med følgende standarder:
Were manufactured in conformity with the provisions of the following standards:
Die von dieser Erklärung umfaßt sind, den folgenden Normen:
Auxquels s'applique cette déclaration sont en conformité avec les normes ci-contre:
Som er omfattet av denne erklæring, er i samsvar med følgende standarder:
Zostały wyprodukowane zgodnie z warunkami określonymi w następujących normach:

Zijn vervaardigd in overeenstemming met de voorschriften uit de hieronder genoemde normen en standaards:
Som omfattas av denna deklaration, överensstämmer med följande standarder:
Jota tämä selvitys koskee, on seuraavien standardien mukainen:
Sem eru meðtalin í staðfestingu Pessari, eru í fullu samræmi við eftirtalda staðla:
Sono stati fabbricati in conformità con le norme degli standard seguenti:

EN 60335-1, EN 60335-2-80, DS/EN ISO 12100: 2011

I.h.t bestemmelser i direktiv:
In accordance with
Entsprechen gemäß den Bestimmungen der folgenden Richtlinien:
Suivant les dispositions prévues aux directives:
I.h.t bestemmelser i direktiv:
Zgodnie z:

En voldoen aan de volgende richtlijnen:
Enligt bestämmelserna i följande direktiv:
Seuraavien direktiivien määräysten mukaan:
Med tilvisun til ákvarðana eftirlits:
In conformità con le direttive:

Maskindirektivet:
The Machinery Directive:
Richtlinie Maschinen:
Directive Machines:
Maskindirektivet:
Dyrektywę maszynową:

De machinerichtlijn:
Maskindirektivet
Konedirektiivi:
Vèlaeftirlitið:
Direttiva Macchinari:

2006/42/EF-EEC/-EWG/-CEE

Lavspændingsdirektiv:
The Low Voltage Directive:
Niederspannungsrichtlinie:
Directive Basse Tension:
Lavspenningsdirektivet:
Dyrektywę Niskonapięciową

De laagspanningsrichtlijn:
Lågspänningsdirektivet:
Pienjännitedirektiivi:
Smáspennueftirlitið:
Direttiva Basso Voltaggio:

2014/35/EC

EMC-direktivet:
And the EMC Directive:
EMV-Richtlinie:
Directive Compatibilité Electromagnétique:
EMC-direktivet:
Dyrektywę EMC – kompatybilności elektromagnetycznej

En de EMC richtlijn:
EMC-direktivet:
EMC-direktiivi:
EMC-efirlitið:
Direttiva Compatibilità Elettromagnetica:

2014/30/EC

Langeskov, 01-11-2022
Adm. direktør
Managing Director
Anders Haugaard

Algemeen directeur
Geschäftsführender Direktor
Président Directeur Général
Verkställande direktör
Toimitusjohtaja
Framkvemdastjóri
Direttore Generale

DK: Exodraft a/s

Industrivej 10
DK-5550 Langeskov
Tel: +45 7010 2234
Fax: +45 7010 2235
info@exodraft.dk
www.exodraft.dk

SE: Exodraft a/s

Valhallavägen 9A
SE-375 30 Mörrum
Tel: +46 (0)8-5000 1520
info@exodraft.se
www.exodraft.se

NO: Exodraft a/s

Storgaten 88
NO-3060 Svelvik
Tel: +47 3329 7062
info@exodraft.no
www.exodraft.no

UK: Exodraft Ltd.

24 Janes Meadow, Tarleton
GB-Preston PR4 6ND
Tel: +44 (0)1494 465 166
Fax: +44 (0)1494 465 163
info@exodraft.co.uk
www.exodraft.co.uk

DE: Exodraft a/s

Niederlassung Deutschland
Industriestraße 14
DE-55768 Hoppstädten-Weiersbach
Tel: +49 6782 989 590
Fax: +49 6782 989 5929
info@exodraft.de
www.exodraft.de

FR: Exodraft sas

78, rue Paul Jozon
FR-77300 Fontainebleau
Tel: +33 (0)6 3852 3860
info@exodraft.fr
www.exodraft.fr